

CHUYÊN ĐỀ CẤU TRÚC BÀI VIẾT LẠI CÂU TRONG KỲ THI CHUYÊN ANH 10, HSG TỈNH/THÀNH, OLYMPIC 30/4 — BẢN 06

Chuyên Đề, Danh Sách cấu trúc thường gặp trong dạng bài Sentence Transformation (Viết Lại Câu)
sao cho nghĩa không đổi thường gặp trong đề thi chuyên Anh 10, HSG Tỉnh/Thành, Olympic 30/4

CẤU TRÚC	VÍ DỤ BÀI TẬP, GIẢI NGHĨA, TỪ/CẤU TRÚC ĐỒNG NGHĨA
1. Keep your chin up	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>Although he failed the test, I encouraged him to stay optimistic. → I told him to KEEP HIS CHIN UP despite the failure. (→ Tôi bảo anh ấy giữ vững tinh thần dù thi trượt.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Keep your chin up = remain cheerful or hopeful in a difficult situation. → Giữ tinh thần lạc quan trong hoàn cảnh khó khăn.</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>stay strong, hang in there, don't lose heart</p>
2. Let sleeping dogs lie	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>He thought about reopening the argument but decided not to. → He decided to LET SLEEPING DOGS LIE. (→ Anh ấy quyết định không khơi lại chuyện cũ.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Let sleeping dogs lie = avoid restarting trouble or a past conflict. → Đừng khơi lại chuyện cũ, tránh xáo trộn thêm.</p> <p>better to let sleeping dogs lie, should let sleeping dogs lie</p>

	<p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>leave it alone, don't stir things up, avoid confrontation</p>
<p>3. Make hay while the sun shines</p>	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>You have free time now; you should use it productively. → You should MAKE HAY WHILE THE SUN SHINES. (→ Bạn nên tranh thủ lúc thuận lợi mà làm.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Make hay while the sun shines = take advantage of a good situation before it changes. → Tranh thủ khi còn thuận lợi.</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>seize the opportunity, capitalize on it, take full advantage</p>
<p>4. Neither here nor there</p>	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>Whether he meant it or not is irrelevant now. → Whether he meant it or not is NEITHER HERE NOR THERE. (→ Anh ta có cố ý hay không không còn quan trọng nữa.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Neither here nor there = not relevant or significant to the matter. → Không liên quan, không quan trọng.</p> <p>that's neither here nor there, it's neither here nor there whether...</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>beside the point, irrelevant, doesn't matter</p>
<p>5. Off the hook</p>	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p>

	<p>She no longer has to explain her mistake after the manager forgave her. → She's OFF THE HOOK now that the manager forgave her. (→ Giờ cô ấy thoát khỏi rắc rối rồi vì được tha thứ.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Off the hook = freed from an obligation or trouble. → Thoát khỏi trách nhiệm hoặc rắc rối.</p> <p>get off the hook, let sb off the hook</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa free from blame, out of trouble, released, out of the woods</p>
6. Out of the blue	<p>- Ví Dụ Bài Tập He showed up unexpectedly at my door last night. → He appeared OUT OF THE BLUE last night. (→ Tối qua anh ấy đột ngột xuất hiện ở cửa nhà tôi.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Out of the blue = happening unexpectedly or without warning. → Một cách bất ngờ, không báo trước. come out of the blue, appear/happen out of the blue</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa unexpectedly, suddenly, all of a sudden</p>
7. Piece of the pie	<p>- Ví Dụ Bài Tập He wants part of the company's success. → He wants a PIECE OF THE PIE. (→ Anh ấy muốn chia phần lợi nhuận từ thành công công ty.)</p>

	<p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Piece of the pie = a share of benefits, especially financial. → Một phần lợi ích, thường là tiền bạc.</p> <p>get/want a piece of the pie, claim a piece of the pie</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>share of the profits, cut, portion, stake</p>
8. Pull someone's leg	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>Are you joking, or is this serious? → Are you PULLING MY LEG or being serious? (→ Bạn đang đùa tôi hay nói thật đấy?)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Pull someone's leg = to tease or fool someone jokingly. → Trêu đùa, nói dối một cách hài hước. just pulling your leg, stop pulling my leg</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>joke, kid, mess with, tease</p>
9. Put your foot in your mouth	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>He insulted her by accident during the meeting. → He PUT HIS FOOT IN HIS MOUTH during the meeting. (→ Anh ấy lỡ lời xúc phạm cô ấy trong buổi họp.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Put your foot in your mouth = say something embarrassing or</p>

	<p>inappropriate. → Nói điều không nên, gây khó xử.</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa say the wrong thing, blunder, make a faux pas</p>
10. Rain on someone's parade	<p>- Ví Dụ Bài Tập I didn't want to ruin her happiness by giving her bad news. → I didn't want to RAIN ON HER PARADE. (→ Tôi không muốn làm mất hứng của cô ấy.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Rain on someone's parade = to spoil someone's plans or excitement. → Làm hỏng niềm vui hoặc kế hoạch của ai đó.</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa spoil the mood, ruin the moment, bring someone down</p>
11. Read between the lines	<p>- Ví Dụ Bài Tập She didn't say she was unhappy, but I could tell from her tone. → I could tell she was unhappy because I knew how to READ BETWEEN THE LINES. (→ Tôi biết cô ấy buồn vì tôi hiểu được ẩn ý sau lời nói.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Read between the lines = to detect a meaning that isn't openly stated. → Hiểu ngầm, hiểu điều ẩn sau lời nói.</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa infer, interpret indirectly, pick up on subtleties</p>
12. Rise and shine	<p>- Ví Dụ Bài Tập It's time to wake up and get ready for school!</p>

	<p>→ RISE AND SHINE! It's time for school. (→ Thức dậy và tỉnh táo nào! Tới giờ đi học rồi.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Rise and shine = wake up and start the day energetically. → Dậy và bắt đầu ngày mới một cách tỉnh táo, vui vẻ.</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa wake up, get up and go, time to start the day</p>
13. Saving grace	<p>- Ví Dụ Bài Tập The movie was bad, but the music was excellent. → The SAVING GRACE of the movie was its music. (→ Điểm cứu vớt duy nhất của bộ phim là phần âm nhạc.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Saving grace = the one good feature that redeems a bad thing. → Điều duy nhất đáng giá trong một tổng thể tệ hại. the only saving grace</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa redeeming quality, bright spot, redeeming feature</p>
14. Spill the beans	<p>- Ví Dụ Bài Tập He accidentally told everyone about the surprise party. → He SPILLED THE BEANS about the surprise party. (→ Anh ta đã lỡ miệng tiết lộ bí mật về bữa tiệc bất ngờ.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Spill the beans = to reveal a secret. → Làm lộ bí mật.</p>

	<p>accidentally spill the beans, someone spilled the beans</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>let the cat out of the bag, leak information, reveal a secret</p>
15. Straight from the horse's mouth	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>Don't listen to rumors—I heard it directly from the manager. → I got the news STRAIGHT FROM THE HORSE'S MOUTH. (→ Tôi nghe tin đó từ nguồn trực tiếp đáng tin cậy.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Straight from the horse's mouth = from a reliable or authoritative source. → Từ nguồn tin chính xác, đáng tin.</p> <p>hear it straight from the horse's mouth, come directly from the horse's mouth</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>from the source, firsthand, directly informed</p>
16. Take it with a pinch of salt	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>He tends to exaggerate, so be skeptical about his story. → You should TAKE HIS STORY WITH A PINCH OF SALT. (→ Bạn nên nghi ngờ câu chuyện của anh ta, vì anh ta hay phóng đại.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Take it with a pinch of salt = to doubt the accuracy of something. → Đón nhận thông tin với sự hoài nghi.</p> <p>take it with a grain/pinch of salt, always take his words with salt</p>

	<p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>be skeptical, don't believe everything, question the truth</p>
<p>17. The ball is in your court</p>	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>I've done my part. Now it's your decision. → I've done everything I can; now THE BALL IS IN YOUR COURT. (→ Tôi đã làm phần của mình, giờ quyết định là ở bạn.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>The ball is in your court = it's your turn to act or decide. → Phần việc tiếp theo là của bạn.</p> <p>the ball is in your/his/her court now</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>your move, your decision, your responsibility</p>
<p>18. The last straw</p>	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>The constant delays were bad, but the rude email made him quit. → The rude email was THE LAST STRAW that made him resign. (→ Email thô lỗ đó là giọt nước tràn ly khiến anh ấy nghỉ việc.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>The last straw = the final annoyance that makes a situation unbearable. → Giọt nước tràn ly, điều cuối cùng khiến ai đó không chịu nổi nữa.</p> <p>the last/final straw, that was the last straw for him/her</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>breaking point, tipping point, can't take it anymore</p>
<p>19. Through thick and thin</p>	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>She supported him whether he was rich or poor.</p>

	<p>→ She stood by him THROUGH THICK AND THIN. (→ Cô ấy luôn bên cạnh anh ấy dù sướng hay khổ.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Through thick and thin = in good times and bad, no matter the difficulty. → Luôn đồng hành bất kể hoàn cảnh.</p> <p>stay/stick through thick and thin, loyal through thick and thin</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa stand by, stick with, remain loyal</p>
20. Throw in the towel	<p>- Ví Dụ Bài Tập After multiple failed attempts to pass the exam, she finally gave up. → She eventually THREW IN THE TOWEL and stopped trying. (→ Cuối cùng cô ấy bỏ cuộc sau nhiều lần thi trượt.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ Throw in the towel = to give up; stop trying. → Từ bỏ, bỏ cuộc.</p> <p>finally throw in the towel, decide to throw in the towel</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa give up, surrender, quit</p>
21. Up in the air	<p>- Ví Dụ Bài Tập We don't know yet whether the event will happen. → The event is still UP IN THE AIR. (→ Sự kiện đó vẫn còn chưa chắc chắn.)</p>

	<p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Up in the air = uncertain or undecided. → Chưa rõ ràng, chưa được quyết định.</p> <p>plans/decision are up in the air</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>undecided, pending, unclear</p>
22. Use your loaf	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>That was such a careless mistake—you should've thought before acting! → You really need to USE YOUR LOAF next time. (→ Lần sau suy nghĩ kỹ trước khi làm chứ!)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Use your loaf = (British slang) use your head; think logically. → Dùng đầu óc mà suy nghĩ, đừng làm mà không tính.</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>use your brain, think it through, be smart, think twice</p>
23. Walk on eggshells	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>Everyone was extremely careful not to upset the boss after the incident. → Everyone had to WALK ON EGGSHELLS around the boss after the incident. (→ Mọi người phải rất cẩn trọng khi ở gần sếp sau sự việc đó.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Walk on eggshells = to be extremely cautious about one's actions or words to avoid conflict. → Hành xử thận trọng để không làm ai khó chịu.</p>

	<p>walk on eggshells around someone, feel like you're walking on eggshells</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>be careful, tread lightly, tiptoe around</p>
24. Jump on the bandwagon	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>He wasn't interested in crypto until everyone started investing. → He only JUMPED ON THE BANDWAGON when it became popular. (→ Anh ta chỉ chạy theo trào lưu khi tiền mã hóa nổi lên.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Jump on the bandwagon = to adopt something once it becomes fashionable or popular. → Chạy theo phong trào, bắt trend.</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>follow the trend, copy others, go with the crowd</p>
25. Keep something at bay	<p>- Ví Dụ Bài Tập</p> <p>She takes vitamins to avoid getting sick. → She takes vitamins to KEEP ILLNESS AT BAY. (→ Cô ấy uống vitamin để ngăn ngừa bệnh tật.)</p> <p>- Giải Thích Nghĩa & Thường Đi Cùng Các Từ</p> <p>Keep something at bay = to prevent something harmful from approaching or happening. → Ngăn chặn điều xấu xảy ra, giữ cái gì đó tránh xa.</p> <p>keep fears/illness/enemies at bay</p> <p>- Từ Vựng/Cấu Trúc Đồng Nghĩa</p> <p>ward off, prevent, hold off, resist</p>

NHẬN CÁC BẢN CÒN LẠI CỦA CHUYÊN ĐỀ VIẾT LẠI CÂU TỪ SPRINGBOARD TẠI

[Page Springboard English] [Springboard English - Lớp học nhà Xuân](#)

[Group tài liệu & tự học Springboard Connects] [Springboard Connects | HSG Tỉnh, HSGQG, chuyên Anh lớp 10 | Facebook](#)

[Website Springboard - Vào phần Tài Liệu] [Springboard](#)

